

# うえだ広域

上田地域広域連合広報紙 2003年3月



- 統合クリーンセンターについて ● P2
- 上田地域広域連合議会2月定例会 ● P6
- マイカルについて ● P8
- 上小地区下水汚泥処理基本計画 ● P9
- 老人福祉施設について ● P10
- 介護相談員が施設を訪問しています ● P11
- 救急救命士・高規格救急車の紹介 ● P12
- 市町村合併について ● P14
- 清浄園の紹介 ● P15
- 上田地域図書館情報ネットワーク ● P16
- 創造館イベント・パソコン教室のご案内 ● P17
- 安心して救急医療を受けるために ● P18
- 新映像産業事業作品紹介 ● P19
- さあ、イベントへ出かけよう! ● P20

## よ〜いスタート! みんなが主役の映像作品

小学生の頃から映像制作に興味を持ってもらうための子供向け地域映像制作事業も、今回で5回目を迎えました。今年度は和田小学校(和田村)武石小学校(武石村)青木小学校(青木村)の児童が、学校行事や自分たちの地域をテーマに映像制作に取り組んでくれました。2月15日(土)の発表会では自分たちの作った映像や他校の作品に興味深く見ていました。(19ページもご覧下さい)



青木小学校の皆さん



武石小学校の皆さん



和田小学校の皆さん



発行▶上田地域広域連合  
 ☎386-0025 長野県上田市天神2-4-55 TEL0268-23-2130 FAX0268-26-8980  
<http://www.area.ueda.nagano.jp/> E-mail:koiki@area.ueda.nagano.jp  
 (検索サイトで「上田地域広域連合」と入力していただいても当広域連合のホームページがご覧になれません。)  
 印刷▶有限会社 大和印刷

# 統合クリーンセンターの建設に向けて

## 1 新しい施設を建設する必要性について

### 1 施設の老朽化

焼却炉の耐用年数が、一般的に15年から20年といわれています。上田クリーンセンターは建設後17年を経過し、耐用年数を迎つつあります。

また、近年、紙・布・プラスチックなどの混入が増えており、これらのカロリーの高いごみを焼却することで、焼却炉に負担がかかります。（左ページ「焼却施設の現状」を参照）

### 2 ダイオキシン類等有害物質対策

丸子及び東部クリーンセンターは、それぞれ16時間、8時間の間欠運転のため、焼却の開始時と終了時においてダイオキシン類が発生する恐れがあります。

ダイオキシン類の発生を抑制するためには、上田クリーンセンターのように24時間の連続運転の施設にすることが、必要です。（左ページ「焼却施設の現状」を参照）

### 3 ごみの減量・資源化

ごみの焼却処理量が増加している中で、ごみを資源として捉え、減量化、資源化に努めるとともに、最終的にはできるだけ熱エネルギーの活用を図る必要があります。

また、焼却灰等についても、リサイクルできる仕組みにしていく必要があります。

また、上田市と東部町にある不燃物処理施設は、老朽化が進んでおり、リサイクルの推進拠点としての、リサイクルプラザの建設も必要です。

（左ページ「不燃物処理施設の現状」を参照）

広域連合では、平成二十年度稼働を目標に、上田、丸子及び東部の三つのクリーンセンターを統合して、ダイオキシン類の発生が少ない、一つの新しい施設にする計画を進めています。

### 4 最終処分場の延命化

市町村が管理する最終処分場は逼迫した状況にあり、焼却灰の減量、再利用を行い、最終処分場の延命化を図る必要があります。（左ページ「最終処分場の現状」を参照）

### 5 公共事業コストの削減

焼却処理量の増加に伴い、維持管理費が年々増加している中で、施設を統合しコスト削減を検討する必要があります。

# 2 施設整備に向けた調査業務について

統合ごみ処理施設の整備に向けて、以下の調査を行ってきました。

## 1 「ごみ処理広域化計画」

(平成11年度策定)

「圏域全体としてのダイオキシン類削減及び循環型社会の構築」を目的とし、その実現のための方針をまとめたものです。この中ではリサイクルプラザを平成16年度に、統合クリーンセンターを平成20年度に稼働させる、という位置付けになっています。

## 2 「リサイクルプラザ等適地選定調査及びリサイクルプラザ基本構想策定業務」

(平成12年度策定)

「ごみ処理広域化計画」を受けて、リサイクルプラザの稼働に向けた施設整備の基本構想と、リサイクルプラザを含む統合ごみ処理施設の、適地を検討したものです。

## 3 「ごみ減量化目標」

(平成13年度策定)

循環型社会の実現に向けて、ごみの減量化を推進し、平成9年度実績に対して平成17年度には5%削減する、という目標を掲げました。

## 5 「ごみ処理施設建設に係るPFI手法導入の可能性に関する調査」

(平成14年度策定)

広域連合を構成する市町村財政は、厳しい状況下であり、多額の資金が必要となる統合ごみ処理施設の建設に当たっては、民間の資金・経営能力・技術的能力を活用した、新しい公共事業手法であるPFIについても検討する必要があり、事業の導入可能性についてまとめたものです。

## 4 「廃棄物循環型社会基盤施設整備事業計画」

(平成13年度策定)

最終処分場の確保が困難で、廃棄物の資源化が社会的な要請であることを踏まえ、「廃棄物循環型社会の構築」を推進することができる、中間処理施設の整備に関する基本方針をまとめたものです。



### 焼却施設の現状

|                            | 上田<br>クリーンセンター        | 丸子<br>クリーンセンター         | 東部<br>クリーンセンター       |
|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|
| 処理能力                       | 200t/日<br>100t/24h×2炉 | 40t/日<br>20t/24h×2炉    | 30t/日<br>15t/24h×2炉  |
| 稼働時間                       | 24時間                  | 16時間                   | 8時間                  |
| 稼働開始年<br>経過年数<br>(H15.4現在) | 昭和61年4月<br>17年経過      | 平成4年4月<br>11年経過        | 平成5年9月<br>9年経過       |
| 焼却量(13年度)                  | 40,220t               | 6,423t                 | 4,726t               |
| ダイオキシン類<br>測定結果<br>(14年度)  | 1号炉：0.31<br>2号炉：0.06  | 1号炉：0.036<br>2号炉：0.025 | 1号炉：2.90<br>2号炉：1.90 |
| ダイオキシン類<br>排出基準値           | 1.0ng-TEQ/miN<br>以下   | 10.0ng-TEQ/miN<br>以下   | 10.0ng-TEQ/miN<br>以下 |

1ng(ナノグラム)は10億分の1g

### 不燃物処理施設の現状

|                            | 上田市<br>不燃物処理資源化施設 | 東部町<br>不燃物処理資源化施設 |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
| 処理能力                       | 20t/日             | 10t/日             |
| 施設竣工年<br>経過年数<br>(H15.4現在) | 昭和61年1月<br>17年経過  | 昭和53年3月<br>25年経過  |

### 最終処分場の現状

|                | 上田市                  | 東部町                  |
|----------------|----------------------|----------------------|
| 埋め立て容量         | 93,930m <sup>3</sup> | 23,786m <sup>3</sup> |
| 残容量(13年度末)     | 28,828m <sup>3</sup> | 18,675m <sup>3</sup> |
| 埋め立て開始年        | 平成8年4月               | 平成8年4月               |
| 埋め立て完了予定(当初計画) | 平成18年頃               | 平成22年頃               |

# 3 建設候補地にかかる 提言がされました

建設候補地については、広域連合議会内に「統合ごみ処理施設建設予定地検討委員会」を設置し、東部町の「上川原工業団地」と丸子町の「神の倉工業団地」を候補地として、8回の委員会を開催し、比較検討してきました。

広域連合議会において、統合ごみ処理施設建設予定地検討委員会の成沢委員長から、提言書(案)の報告がされ、議会の了承が得られました。

3月6日に、統合ごみ処理施設建設予定地検討委員会成沢委員長から母袋連合長に『提言書』が提出されました。(写真)

地元及び周辺の地域住民から強く反対されている状況の中で、この提言を受けて、建設候補地については正副連合長でさらに検討することとなります。

建設候補地 位置図



## 『提言書』の概要

面積、施設配置の容易性、地質、アクセス道路の状況、及び経済性などの14項目について、比較検討した結果、検討委員の総意として、統合ごみ処理施設の建設予定地としては、丸子町の「神の倉工業団地内」とすることが望ましい、という提言がされました。

また、ごみの減量、リサイクルを最優先に考え、施策と目標を定め、必要最小限の施設とすること、連合議会及び正副連合長が連携ある取り組みを行い、住民の理解を得るため、説明会や視察などを実施しながら、誠意を持った対応をすること、広く情報公開に努めること、などの附帯意見が付けられました。

# 4 資源化センターを視察しました

昨年12月20日に、愛知県の「豊橋市資源化センター」を視察しました。視察には、一般住民のかた44人を含め総勢72人が参加しました。視察に参加した皆さんからは、たくさんの意見や感想をいただきました。ごみの減量、リサイクル、分別の推進については、参加されたほとんどの皆さんが、改めてその大切さを認識したようです。

質問もたくさん出され、とても熱心に視察研修をされました



循環型社会を考慮した高性能の資源化センターである。施設が田園地帯の自然環境に調和している。

住民にもっと情報が届くような、広報活動をして、地域住民の意見を聞き、理解を得ていくべき。

ハウス栽培等に熱利用をしたり、ごみがスラグに変わったり、有効な資源となる。ごみの減量を徹底した上で、処理せざるを得ないごみを、いかに優れた施設で処理するかを考えるべきである。

公害が少なく環境にやさしい、ガス化溶融施設は、有効である。ガスや熱、金属などを回収できるシステム、生産につながる熱利用などを検討してほしい。

バイオマス技術などによる資源化も検討してほしい。生ごみの堆肥化、飼料化など減量化に取り組み、溶融施設の導入については、慎重に進めてほしい。

# 5 今後の施設整備の検討について

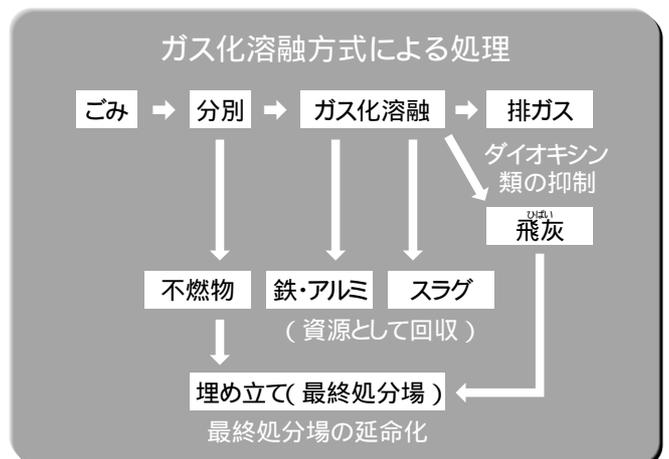
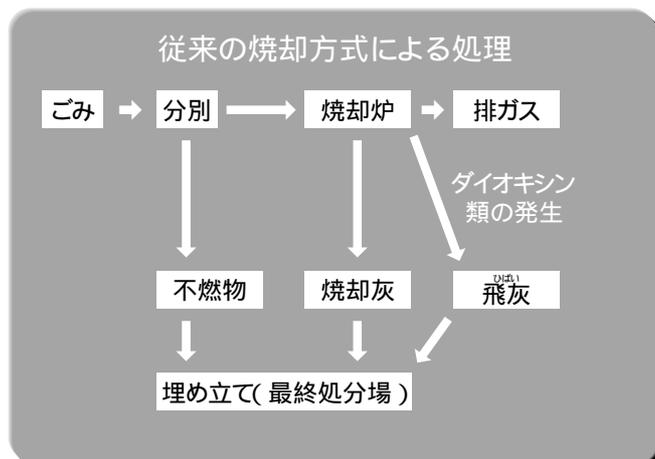
14年度と15年度の2カ年に渡り、「統合ごみ処理施設整備検討委員会」で施設の基本計画と基本設計について検討していきます。特に施設の規模や処理方式については、建設予定地の問題とも関係するため、委員会の検討状況について情報公開をし、また、地域住民の皆さんにも説明会、学習会、視察などに参加していただきながら、進めていきたいと考えています。

委員会では、従来方式のストーカ炉やガス化溶融方式についても検討していく方針ですが、地域住民の皆さんの意見も、施設の基本計画に反映できるように、処理方式にかかる講演会やパネルディスカッションなどを開催していく予定です。

ここでは、最近、技術開発が進められ全国の50以上の自治体等で導入されている、ガス化溶融方式について、紹介します。

ガス化溶融方式とはごみを燃やさずに熱分解<sup>1</sup>し、そのときに発生する燃焼性ガスと熱分解残渣<sup>せんさくざん</sup>を高温で燃焼させ、灰の溶融・減容を行うごみ処理方式です。

1 熱分解：有機物に温度を与えていくと、そのものが自然に熱を発生しますが、これを熱分解といいます。



## ガス化溶融方式のメリット・デメリット

### メリット

- ①ダイオキシン類の発生抑制**  
高温で処理することにより、ダイオキシン類の発生を抑えることができ、また、排ガスを急速に冷やすことでダイオキシン類の再合成を防止します。
- ②資源化**  
鉄やアルミなどの有価金属を回収し、溶融された最終的なものはスラグ<sup>2</sup>として建設資材などに利用されます。
- ③最終処分場の延命化**  
②のように資源化がされることで、埋め立て処分量が減り、最終処分場の延命化を図ることができます。
- ④熱利用・発電**  
高温の廃熱を利用した高効率発電が可能です。

2 スラグ：焼却灰を高温で溶融することにより発生する、ガラス状の固化物のことをいいます。

### デメリット

ガス化溶融方式は、開発されたばかりの技術であり、全国の50以上の自治体等で導入されていますが、稼働実績が多くありません。海外や国内で、試運転の段階から事故が起きている事例もあります。

また、従来の焼却施設に比べて、実績としてのデータが少ないため、運営費や排出される物質の安全性などについて、不確定な要素があります。

施設整備の検討に当たっては、上田地域広域連合の地域の実情にあったものを、慎重に審議していく必要があります。

# 広域連合議会2月定例会が開催されました

平成15年2月上田地域広域連合議会定例会は、2月19日に招集され、2月21日までの3日間の会期で開かれました。

今定例会には、広域連合の平成15年度当初予算案(11件)をはじめ、合計25件の議案が提出され、人事案及び議員提案を除き、所管の総務常任委員会及び保健福祉常任委員会にそれぞれ付託され、審議されました。

提出された議案は、本会議において全て原案どおり同意または可決されました。議決された主な議案についてお知らせします。

## 新しい副広域連合長、議会議員が決まりました

上田地域広域連合は9つの関係市町村の市町村長が広域連合長または副広域連合長に、また、関係市町村の議会議員から広域連合の議会議員が選出されています。

昨年行われた各関係市町村の市町村長や議会議員の改選などにより、副広域連合長と議会議員が代わりました。

### 副広域連合長

堀内 憲明(丸子町長)  
土屋 哲男(東部町長)

### 広域連合議会議員

堀 高明(東部町)  
田中 金吾(東部町)  
柳橋 勝(東部町)  
佐藤 公至(真田町)  
中澤 盛雄(真田町)

## 条例改正

改正された条例の内容は次のとおりです。

### 条例の概要

- 上田地域広域連合監査委員条例中一部改正について  
例月現金出納検査実施に伴う改正及び定期監査の実施期間についての改正
- 職員定数条例中一部改正について  
組織改正に伴う事務局及び上田クリーンセンター職員定数の改正
- 特別職の職員で非常勤のものの報酬及び費用弁償に関する条例中一部改正について  
監査委員に係る報酬額の改正

## 平成14年度2月補正予算

平成14年度2月補正予算については、補正前に比べて4千5百80万2千円の減額となり、一般会計及び特別会計をあわせた補正後の予算総額は47億8千36万3千円となりました。

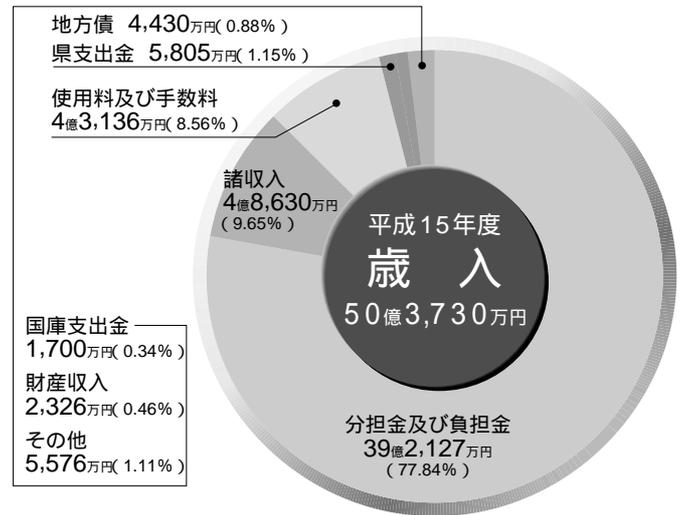
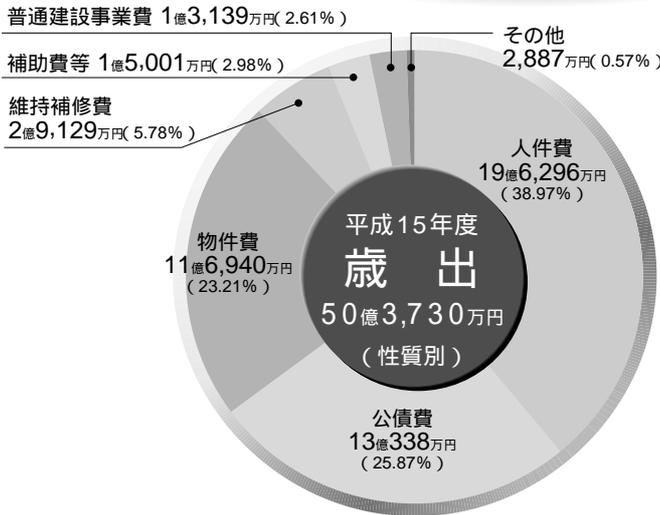
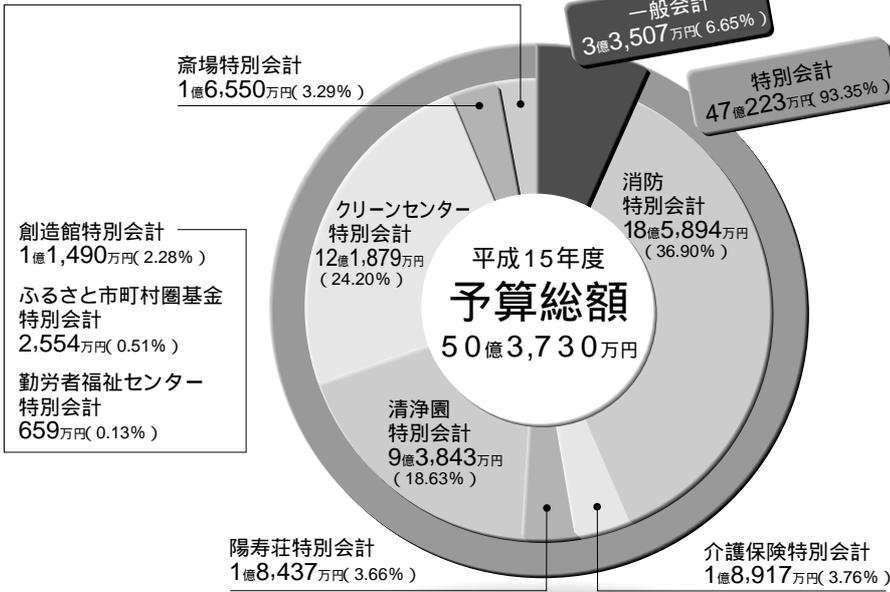
平成14年度 2月補正予算一覧表

(単位：千円)

| 会計別  | 区分             | 平成14年度    |           |           | 平成13年度<br>最終予算額(B) | A/B<br>% |
|------|----------------|-----------|-----------|-----------|--------------------|----------|
|      |                | 現計予算額     | 補正予算額     | 計(A)      |                    |          |
| 一般会計 |                | 301,515   | 28,398    | 273,117   | 433,273            | 63.0     |
| 特別会計 | ふるさと市町村圏基金特別会計 | 19,540    |           | 19,540    | 24,957             | 78.3     |
|      | 消防特別会計         | 1,838,679 | 17,516    | 1,821,163 | 1,797,991          | 101.3    |
|      | 勤労者福祉センター特別会計  | 6,057     | 830       | 6,887     | 20,147             | 34.2     |
|      | 創造館特別会計        | 107,415   | 0         | 107,415   | 114,955            | 93.4     |
|      | 介護保険特別会計       | 170,839   | 7,804     | 178,643   | 169,204            | 105.6    |
|      | 陽寿荘特別会計        | 196,327   | 690       | 195,637   | 192,570            | 101.6    |
|      | 清浄園特別会計        | 959,796   | 14,613    | 945,183   | 936,729            | 100.9    |
|      | クリーンセンター特別会計   | 1,065,749 | 7,773     | 1,073,522 | 1,912,450          | 56.1     |
|      | 斎場特別会計         | 160,248   | 992       | 159,256   | 156,857            | 101.5    |
|      | 小計             | 4,524,650 | 17,404    | 4,507,246 | 5,325,860          | 84.6     |
| 合計   | 4,826,165      | 45,802    | 4,780,363 | 5,759,133 | 83.0               |          |

一般会計及び9の特別会計をあわせた予算総額は、50億円3,729万2千円で、前年度当初予算額と比較して4.4%、2億1,366万5千円の増額となりました。

増額の理由としては、現在上田地域広域連合で運営している老人ホーム（徳寿荘・陽寿荘）を統合し、新たな施設を建設するための事業を開始すること、及び、上田クリーンセンターの排ガス処理のためのフィルター交換工事を行うことなどが上げられます。



主な事業

主な内容は下記のとおりです。

特別会計

一般会計

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>斎場特別会計</li> <li>霊柩運送業務委託 (大星・依田窪)</li> <li>上田クリーンセンターバグフィルター交換</li> <li>上田・丸子・東部)</li> <li>各種プラント設備オーバーホール</li> <li>定分析業務委託 (上田・丸子・東部)</li> <li>ダイオキシン類等環境調査数値測定分析業務委託</li> <li>クリーンセンター特別会計</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>介護保険特別会計</li> <li>介護相談員派遣事業</li> <li>介護保険講演会の開催</li> <li>陽寿荘特別会計</li> <li>給食調理業務及び寮母業務の委託</li> <li>清浄園特別会計</li> <li>焼却設備、脱臭設備等のオーバーホール</li> <li>ダイオキシン類等環境調査数値測定分析業務委託</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>調査研究事業</li> <li>老人福祉施設整備事業</li> <li>病院群輪番制病院の救急医療用施設整備整備事業</li> <li>ごみ処理広域化推進事業</li> <li>ふるさと市町村圏基金特別会計</li> <li>心のふれあい推進事業</li> <li>広域観光推進事業</li> <li>国際交流事業</li> <li>地域振興推進事業</li> <li>消防特別会計</li> <li>上田中央消防署水槽付消防ポンプ自動車更新</li> <li>真田消防署高規格救急自動車更新</li> <li>依田窪南部消防署小型動力ポンプ付水槽車購入</li> <li>消防本部予防調査車両更新</li> <li>救急救命士の養成</li> <li>創造館特別会計</li> <li>創造館外壁タイル補修工事</li> </ul> |
|--|--|--|

企業会計

上田地域広域連合では、徳寿荘特別会計が企業会計となっています。徳寿荘特別会計の平成15年度当初予算額は2億6,321万円となりました。主な事業は、介護業務などの委託事業です。

# ふるさと市町村圏基金にかかると 株マイカル社債購入問題経過について

前回広報でお知らせしたとおり、昨年9月に経営破たんし、会社更生法による経営再建を進めている更生会社(株)マイカルは、更生計画案の提出を当初昨年12月末日に予定していましたが、「企業としての規模の大きさや関係会社間での資産保有形態・権利関係の複雑さから、今しばらく調査に時間が必要」との判断(マイカルホームページから抜粋)により今年6月30日まで延期すると発表しております。

今後の会社更生手続きは、更生計画案提出後2ヶ月以内に開催される関係人集会において更生計画案を審議し、決議されれば更生計画が認可決定されます。この関係人集会に先立って社債権者集会が開催され、社債の弁済率の審議がなされます。従ってふるさと市町村圏基金の欠損額の確定は早くとも今年8月頃になると思われます。

なお、グループ子会社である更生会社(株)マイカリスト及び(株)マイカル東北が昨年末に提出していた2社の更生計画案が、2月25日に開催された関係人集会で可決されました。これによりまずと、優先的ではない一般更生債権に対する弁済率についてマイカリストでは平均8・5%、マイカル東北では平均3・7%と示されています。こ

の子会社2社の計画案と直接運動するものではありませんが、(株)マイカルの計画案でも債権者に対して厳しい内容が示されることが予想されます。

この間上田地域広域連合では、再発防止については組織体制の整備を始め、必要な対応策を実施してまいりました。また欠損に対する措置についても国、県と協議を進めております。今後も動向を注視しながら情報収集、提供に努め、引き続きこの問題に鋭意取り組んでまいります。

## 情報公開・個人情報保護制度の 開示結果について

平成13年10月から情報公開・個人情報保護制度を設け、情報公開・個人情報保護を行っております。平成14年度中に住民の皆さんから開示請求をいただいた結果についてお知らせします。

| 情報公開制度 |    | 個人情報保護制度 |    |
|--------|----|----------|----|
| 開示請求件数 | 6件 | 開示請求件数   | 6件 |
| 開示件数   | 6件 | 開示請求件数   | 1件 |
|        |    | 開示件数     | 1件 |
|        |    | (部分開示)   |    |

(平成15年2月末現在)

## 斎場から休日変更のお知らせ

上田地域広域連合大星斎場では、これまで、日曜日と祝祭日及び年末年始が休日となっていましたが、4月からは年末年始を除き日曜日、祝祭日も開業いたします。

なお、依田窪斎場につきましては、これまでどおり友引及び年末年始が休日となっております。

また、運転手など斎場職員に対する心付けは固くお断りしておりますので、よろしく申し上げます。

|        |   |
|--------|---|
| お問い合わせ | 大星斎場.....TEL 22 - 0983                                |
|        | 依田窪斎場   |
|        | 丸子町役場生活課.....TEL 42 - 1054<br>依田窪斎場.....TEL 42 - 4851 |

ペット火葬の申し込みは大星斎場及び依田窪斎場へ直接電話にてお申し込み下さい。

## 焼却手数料の改定について

平成15年4月1日から、上田、丸子及び東部の3つのクリーンセンターに、直接持ち込まれるごみの焼却手数料が、改定されます。(下表)

住民、事業者の皆さんには、ごみの排出抑制と分別に御協力をお願いします。

| 区分    | 基本料金       | 超過料金        |
|-------|------------|-------------|
| 一般廃棄物 | 20kgまで400円 | 10kgにつき200円 |

## 善意に対するお礼

上田地域広域連合では、14年度中に次の皆さんから寄付やボランティア活動をしていただきました。紙面をもちまして、厚くお礼申し上げます。

- [事務局]  
株式会社 西澤外商部 様  
・垣内カツアキ画伯絵画「海の見える窓辺」1点  
\* 上田創造館に展示しています。
- [徳寿荘]  
長野県労働金庫丸子支店 様  
・加湿器 4台  
・男性用電気シェーバー 1台
- [陽寿荘]  
長野県労働金庫丸子支店 様  
・ベッドサイドキャビネット 5台
- [大星斎場]  
養護老人ホーム上田市報恩寮の皆さん  
・大星斎場内の草取り、清掃活動
- [依田窪斎場]  
丸子ライオンズクラブの皆さん  
・依田窪斎場内の草取り、清掃活動

# 上小地区下水汚泥処理基本計画

(平成13年度策定)

## 概要

下水道の普及に伴い、下水汚泥の発生量や処理に係る経費については、年々増加傾向にあり、各市町村にとって大きな財政負担となりつつあります。平成8年6月に下水道法の一部が改正され、下水道管理者に下水汚泥等の適正な処理と、減量化・有効利用が義務付けられました。

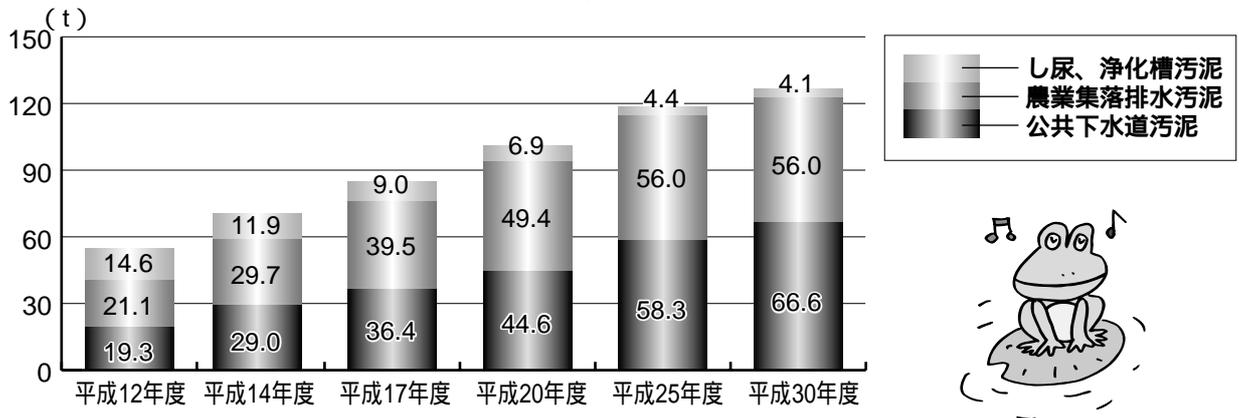
県下の下水汚泥の有効利用や処理の広域化・共同化による、今後の在り方と取り組みの指針として11年度に策定された、「長野県下水汚泥処理構想」に基づき、上小地域では「上田地域広域連合下水道維持管理研究会」を設置し、検討を行い、「上小地区下水汚泥処理基本計画」としてまとめました。

計画目標年度は、中期：平成20年度、長期：平成30年度としています。

計画対象施設は、上小地域の下水処理場11施設、農業集落排水施設39施設、し尿処理施設1施設、ごみ焼却施設3施設です。

## 2 汚泥発生量の将来予測

下水道等の汚泥発生量の将来予測は、グラフのとおりで、12年度実績55.0tと比較して、平成30年度には、126.7t(2.3倍)になると予測されます。



## 3 汚泥処理システムの検討

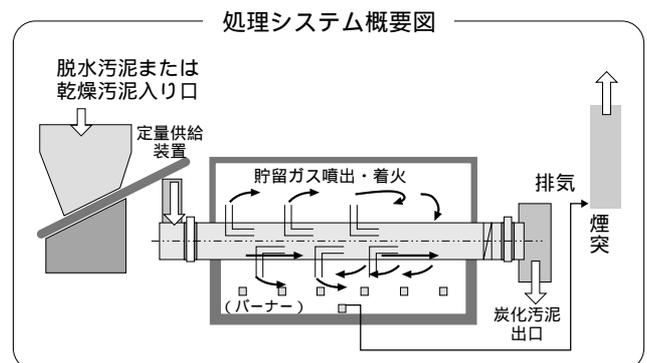
本計画でまとめた処理システムの案は、①下水道事業単独での広域処理と、②ごみ等との混焼処理の2方式です。

①の処理方式は、コストは高いが、減量化や有効利用の多様性が図られる、**炭化処理**とします。炭化汚泥は、緑農地、建設資材、土壌改良材、園芸土壌、などへの利用を図ります。

②は、ごみ焼却施設で木屑などの産業廃棄物を併せて処理するという計画の場合に、脱水汚泥の形態で混焼します。溶融スラグは建設資材などへの利用を図ります。

### 炭化処理とは？

炭化処理とは、従来の焼却炉とは異なり、炉内に空気を送りこまないで、処理物の熱分解の力を利用し、最終的に“灰”ではなく“炭”として取り出す処理方式のことをいいます。それまでリサイクルがあまりできなかった“灰”も、“炭”にすることで様々な分野でのリサイクルが可能となります。炭にするということは、それまで焼却によって水と二酸化炭素に分解してきたものを、炭素として固定して残すということで、二酸化炭素の削減効果が期待できます。



# 特別養護老人ホーム徳寿荘・ 養護老人ホーム陽寿荘の今後について

検討結果  
最終報告

上田地域広域連合では、特別養護老人ホーム「徳寿荘」と養護老人ホーム「陽寿荘」のあり方について、「上田地域広域連合老人福祉施設建設推進委員会」において検討を行ってきました。

このたび、検討してきた結果を広域連合議会に報告しましたので、概要をお知らせします。

## 1 施設の運営について

両施設とも同一の民間社会福祉法人の設置運営に移行することが適当である。

よりよい施設となるためには、民間活力の導入が効率的ですので、同一の民間社会福祉法人による設置運営に移行する必要があります。

## 2 施設の移転場所について

移転場所は丸子町のカネボウ跡地とし、同じ敷地内に設置することが適当である。

新しい施設は、上田地域内の住民の皆さんが利用しやすいよう同じ敷地内に設置する必要があります。

## 3 運営移管の時期について

平成18年度までに整備することが適当である。

## 4 施設の入所定員について

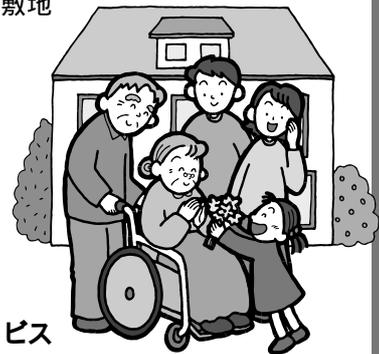
徳寿荘の入所定員は現在の70から110床にすることが適当である。

陽寿荘の入所定員は現在の76から66床にすることが適当である。

## 5 施設の形態と併設サービスについて

徳寿荘は補助基準の方針に基づき全室個室ユニットケア<sup>(注)</sup>で併設サービスはショートステイで定員は10床が適当である。

陽寿荘は全室個室で併設サービスはショートステイで定員は4床が適当である。



### (注) ユニットケア

特別養護老人ホームを4人部屋から個室にし、住むところをいくつかのグループに分けて、それをそれぞれひとつの生活単位とし、小人数で家庭的な雰囲気の中でのケアを行うもの

## 6 社会福祉法人の選定について

プロポーザル方式(提案方式)で、公募により社会福祉法人を選定することが適当である。

プロポーザル方式(提案方式)を採用し公募します。そして運営していただく社会福祉法人を決めたくうえで、運営を移します。

## 7 徳寿荘におけるホテルコスト負担に係る対応について

新規に入所する人はホテルコスト<sup>(注)</sup>を負担すべきであるが、今の施設から移転する人については、一定の助成を行う必要がある。

助成は入所する人の所得に応じて行うべきで、期限を定めた経過措置とすることが適当である。

これからの特別養護老人ホームは、全室個室ユニットケアでの整備で、入所している人からホテルコストを負担してもらうことが前提となりますが、現在の施設に入所している人については一定の助成を行う必要があります。

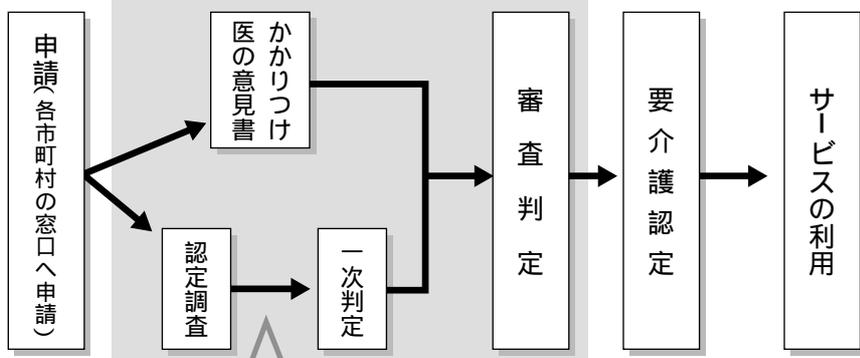
### (注) ホテルコスト

入所者の住む個室とグループごとに食事や談話などができる場所の建設費用やその場所における光熱水費などの費用を利用者から負担してもらうもの

## 8 現施設の職員の処遇、跡利用及び財産の取り扱いについては、今後関係市町村や関係機関と話し合う必要があります。

# 4月1日から 介護保険の認定調査項目が変わります

平成12年4月に介護保険制度がはじまり3年が経過します。介護保険のサービスを利用するには、市町村に申請し全国共通の認定調査を受け、その結果とかかりつけ医の意見書をもとに要介護(要支援)認定を受けることが必要です。上小地域では、この認定調査と介護認定審査会の運営を上田地域広域連合で実施しています。



4月1日から認定調査項目の一部が変更されます。調査項目は、これまでの85項目から79項目となり(12項目が削除され6項目が追加)、新たな要介護認定ソフトで一次判定が行われ、介護認定審査会で審査判定され、要介護度が決まります。

新たな要介護認定ソフトで一次判定を行うことにより、これまで一次判定に反映されにくかった独居等や運動能力の低下していない痴呆性高齢者のかたについても、介護の必要性に基づいてより適正な一次判定が実施されるようになります。今後もより公平公正かつ適正な要介護(要支援)認定を行っていきます。

## 削除される12項目

- ・両足つかない座位・浴槽の出入り
- ・片手胸元持ち上げ・尿意・便意
- ・排尿後の後始末・排便後の後始末
- ・ボタンのかけはずし・靴下の着脱
- ・居室の掃除・周囲への無関心・性的迷惑行為

## 追加される6項目

- ・移動・排尿・排便・飲水摂取・電話の利用
- ・日常の意思決定

# 介護相談員派遣事業がはじまっています

昨年12月から私たちがご覧の18施設を訪問しています

| 氏名 敬称略           | 訪問している施設(所在地)       |
|------------------|---------------------|
| 中村 秀夫(なかむら ひでお)  | 別所温泉長寿園 (上田市)       |
|                  | しおがわ敬老園 (丸子町)       |
|                  | ちいさがたの家 (東部町)       |
| 小林 経子(こばやし つねこ)  | ほのぼの (上田市)          |
|                  | 室賀の里 (上田市)          |
| 平賀 妙子(ひらが たえこ)   | うえだ敬老園 (上田市)        |
|                  | 御所苑 (上田市)           |
| 相馬 祐一(そうま ゆういち)  | 依田窪老人保健施設 いこい (長門町) |
|                  | ローマンうえだ (上田市)       |
| 高田 明芳(たかだ あきよし)  | レポートあおき (青木村)       |
|                  | ケアまるこ (丸子町)         |
| 栗林 通子(くりばやし みちこ) | ハーモニック東部 (東部町)      |
|                  | 徳寿荘 (丸子町)           |
| 永井 正子(ながい まさこ)   | アザレアンさなだ (真田町)      |
|                  | チェリーガーデン (上田市)      |
| 塩崎 紘徳(しおざき ひるのり) | フォーレスト (東部町)        |
|                  | ともしび (武石村)          |
| 坂口 洋子(さかぐち ひるこ)  | ケアホーム上田 (上田市)       |
|                  | 犂山 永子(うしやま ながこ)     |

特別養護老人ホーム 老人保健施設

## 介護相談員とは?

定期的に上小地域の特別養護老人ホーム(11施設)と老人保健施設(7施設)を訪問し、入所されている皆さんの疑問や不安、不満などをお聞きし、橋渡し役となつて施設へお伝えすることにより、安心してより良いサービスを利用していたくことを目的に活動しています。

# 年間30人に1人が 救急車を利用して います

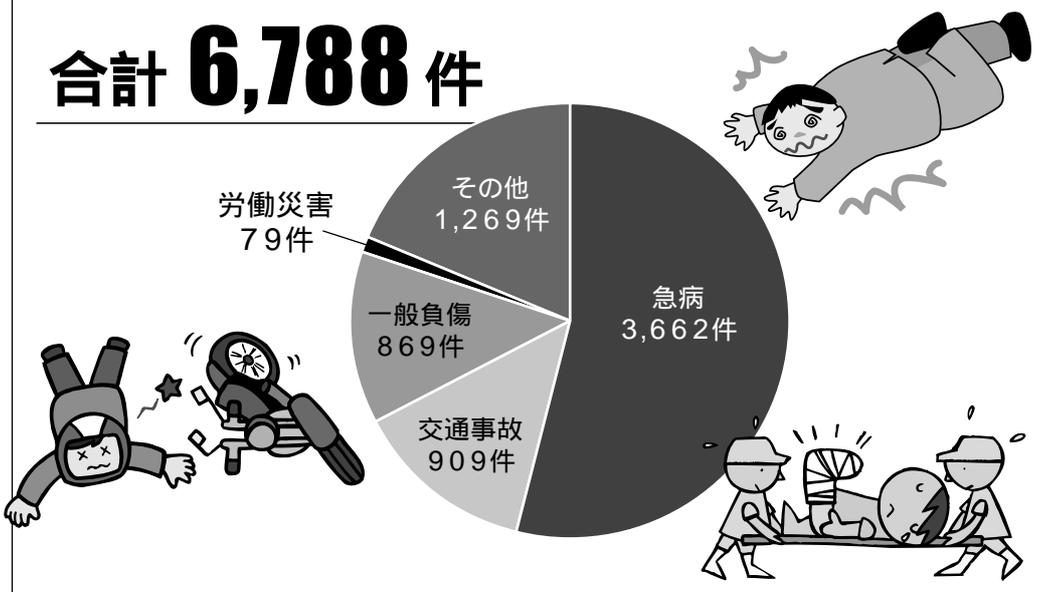


## 救急業務の状況

現在、上田広域管内には、8ヶ所の消防署があり、各消防署で救急隊を設置しています。それぞれ出場区域が決められており、その区域内で発生した急病、交通事故などに出場し、必要な応急処置をしながら、症状に適応した医療機関に搬送をしています。平成14年は、救急車が出場した件数は6,788件で6,730人の傷病者を医療機関へ搬送しました。1日平均で18・6件の出場があり、おおむね30人に1人が救急車を利用したことになります。

平成14年中 上田広域管内救急出場件数

合計 **6,788** 件



## ～ 火災予防のお知らせ ～

### 冬季から春季にかけて 火災が多く発生しています。

火災は、火気を使用する機会の多い冬季から春季にかけて多く発生していますので、火気の取り扱いには十分注意しましょう。

また、これからの季節は空気が乾燥し、山火事が発生しやすい時期となります。

野山へ出かけるかたは、たばこの投げ捨ては絶対にやめましょう。

四季別出火件数（上田広域管内）

| 四季別            | 年 | 平成14年<br>件数 | 平成13年<br>件数 |
|----------------|---|-------------|-------------|
| 春季<br>(3月～5月)  |   | 23          | 28          |
| 夏季<br>(6月～8月)  |   | 22          | 18          |
| 秋季<br>(9月～11月) |   | 18          | 17          |
| 冬季<br>(12月～2月) |   | 23          | 28          |
| 合計             |   | 86          | 91          |

## 救急救命士の紹介

上田広域管内には、救急救命士が32人いて、救急隊員の行うことのできる応急処置のほかに、重度傷病者のうち心臓と肺が停止している傷病者に対して医師の具体的な指示のもとで、除細動(電気ショック)、点滴、肺に入る空気の通り道を作るために器具を用いて気道確保を行うことができます。

## 高規格救急自動車とは

上田広域管内には高規格救急自動車が8台あり、人工呼吸器、輸液ポンプ(点滴)等の医療機器及び、医療機関との連携に必要な自動車電話・FAX等を積載しており、車内において高度な救命処置を行うことのできる車両です。

また、車内は救急隊員が立つたまま適切な応急処置を行えるスペースと傷病者に苦痛を与えない防振架台・サスペンション等を装備した高い品質・性能の車両です。



## 通信指令室からのお願い

119番通報着信件数(平成14年1月1日から12月31日)



| 火災   | 救急    | 風水害  | 問い合わせ |        |  |
|------|-------|------|-------|--------|--|
| 309  | 6,242 | 27   | 1,809 |        |  |
| いたずら | 試験    | まちがい | その他   | 合計     |  |
| 473  | 2,066 | 595  | 553   | 12,074 |  |

「いたずら」「まちがい」が多くかかってきます。  
電話番号を確認し、正しい使い方をして下さい。

消 防 本 部 TEL 26-0119

上田中央消防署 TEL 26-0019

上田南部消防署 TEL 38-0119

上田東北消防署 TEL 36-0119

川 西 消 防 署 TEL 31-0119

丸 子 消 防 署 TEL 42-0119

東 部 消 防 署 TEL 62-0119

真 田 消 防 署 TEL 72-0119

依田窪南部消防署 TEL 68-0119

## 介護認定調査員を募集します

このたび、上田地域広域連合では介護サービスを利用するために申請されたお宅を訪問し、全国共通の調査票に基づき、心身や痴ほうの状態などについて聞き取り調査をする、非常勤の介護認定調査員を募集します。

【応募資格】昭和28年1月1日以降の生まれで、看護師の資格と普通自動車免許をお持ちのかた

【採用人員】1名

【採用予定時期】6月1日～

【必要書類】①履歴書  
②看護師免許の写し(原本証明は不要)

【選考方法】書類選考と面接により決定します

【応募期間】4月1日(火)～4月30日(水)

【問い合わせ】上田地域広域連合介護保険室  
TEL 23-0297

## 介護保険講演会

～よりよい介護保険をめざして～

日 時 平成15年7月20日(日)

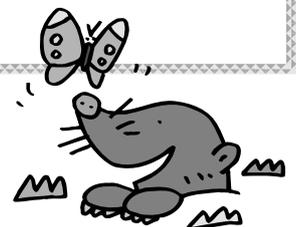
午後0時30分から午後3時

会 場 上田市文化センター大ホール

内 容 ①介護保険に関する劇の上演  
②講演「二人三脚で乗り越えた介護の日々」  
講師：小山明子氏(女優)

その他 入場無料

\*詳しいことは、各市町村の広報紙でお知らせいたします。



上田地域の  
状況

市町村合併については各地でさまざまな議論が交わされ、毎日のように新聞記事でも取り上げられています。

さて、上田地域内においても昨年3つの法定・任意合併協議会が設置され、市町村合併に向けた協定項目の調査や協議、事務事業の調整が行われています。また、市町村合併によらない独自のまちづくりについて研究をしている町村もあり、当地域内での状況は以下のとおりです。（平成15年3月1日現在）

なお、詳しい協議内容等につきましては、各合併協議会ホームページをご覧ください。

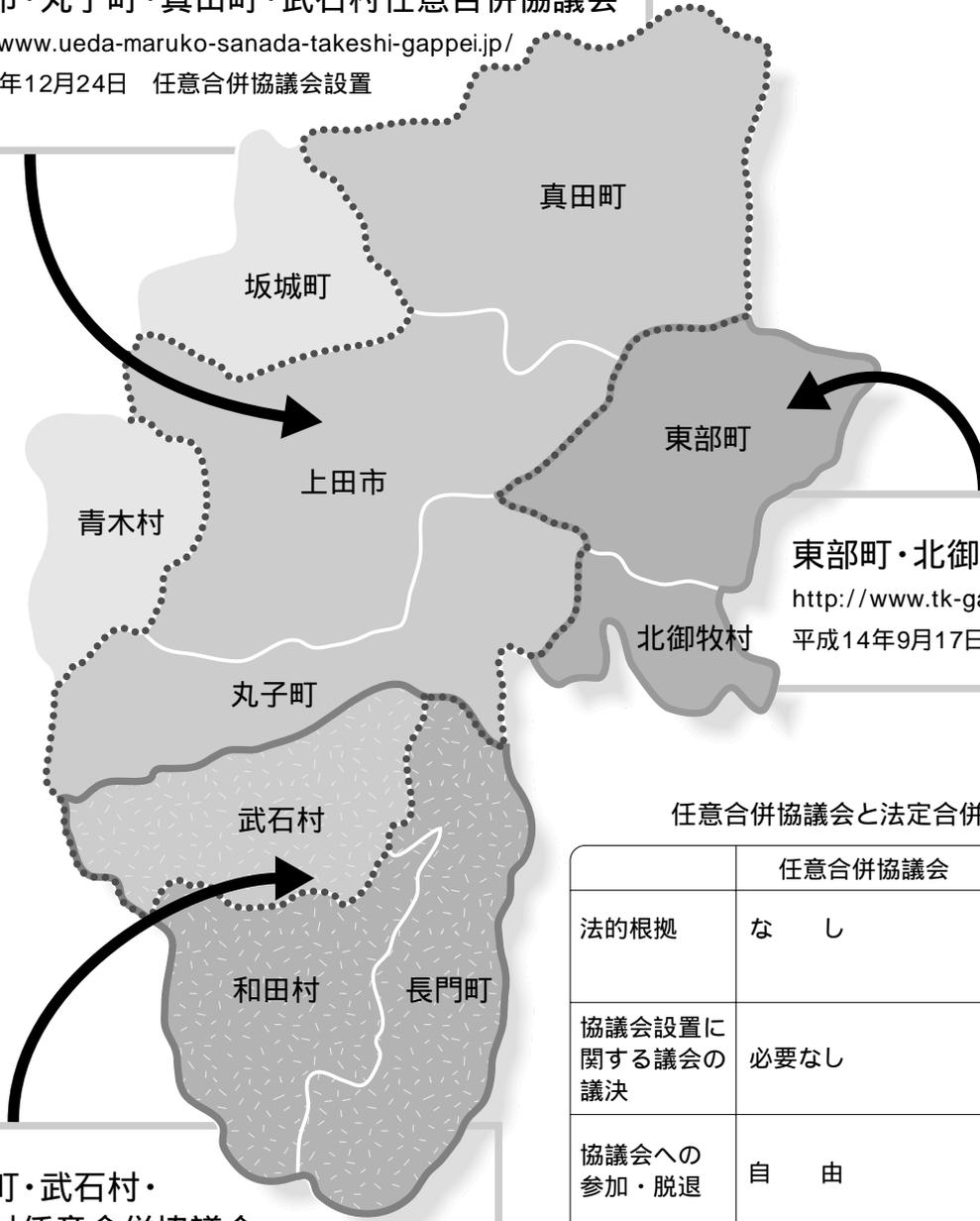
# これからの私たちのまちづくり

## 市町村合併

上田市・丸子町・真田町・武石村任意合併協議会

<http://www.ueda-maruko-sanada-takeshi-gappei.jp/>

平成14年12月24日 任意合併協議会設置



東部町・北御牧村合併協議会

<http://www.tk-gappei.jp/>

平成14年9月17日 法定合併協議会設置

長門町・武石村・  
和田村任意合併協議会

<http://www.town.nagato.nagano.jp/ntw-gappei/>

平成14年12月3日 任意合併協議会設置

任意合併協議会と法定合併協議会のちがいは……

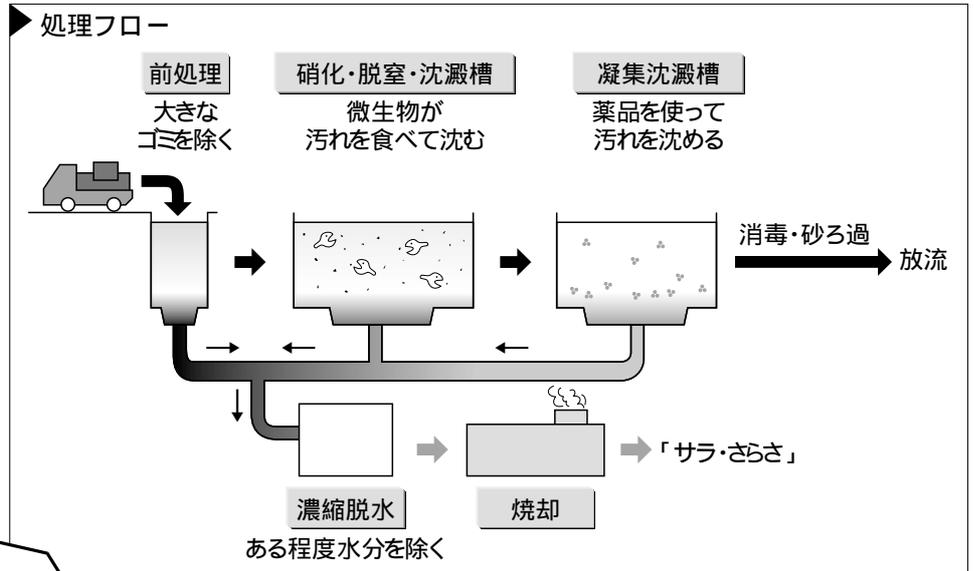
|                | 任意合併協議会                                 | 法定合併協議会                                     |
|----------------|---|---|
| 法的根拠           | なし                                      | ・地方自治法第252条の2第1項<br>・合併特例法第3条第1項            |
| 協議会設置に関する議会の議決 | 必要なし                                    | 必要  |
| 協議会への参加・脱退     | 自由                                      | 参加する自治体の枠組みが変わると再度議会の議決が必要                  |
| 協議する内容         | ・法律上の定めがないため、合併について幅広く調査・研究し協議することができる。 | ・市町村建設計画の作成<br>・合併協定項目の協議（合併の時期、方式、新市の名称など） |

# 清浄園

## 「清浄園」

清浄園は上田市にあり、上田・小県地域でバキュームカーによって集められたし尿等を処理するところです。

ここでは、家庭から収集されたし尿・浄化槽汚泥、農業集落排水汚泥を微生物や薬品を使って処理しています。処理によって上澄みと汚れの塊（汚泥）に分けられ、川の水と同程度にした上澄みは千曲川に放流されます。汚泥は脱水・焼却され、「サラ・さらさ」として再利用されています。処理に当たっては、臭いや水の浄化に細心の注意を払い、環境にやさしい運転を心がけています。



- 肥料成分  
全窒素0.5%未満  
りん酸20%程度、カリウム1%程度
- 内容量 18kg
- 代金 1袋当たり50円(袋代として)



▶ お問い合わせ  
上田地域広域連合 清浄園  
TEL 22-2339

## 『サラ・さらさ』の紹介

清浄園でし尿を処理する際、発生する汚泥を焼却した灰を「サラ・さらさ」(農林水産省に登録)として多くの皆さんにご利用いただいています。実のなる野菜や果実、植木などに適しており、名前のとおり「さらさら」で非常に扱いやすい肥料で、重金属類やダイオキシン類の心配はありません。

## 「サラ・さらさ」の利用者の声

(秋和・塩尻地区のAさんとBさん)



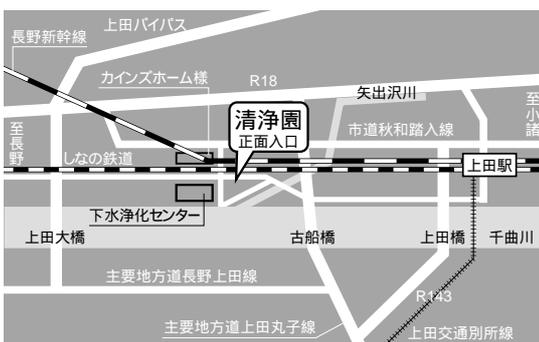
土壤改良材として最適で、粘土質の土壤も適度な砂質になります。

長芋、里芋、ごぼう等の根物や花の栽培は土がやわらかくなるので適しています。

トマト、ナスなどもうまくなりました。

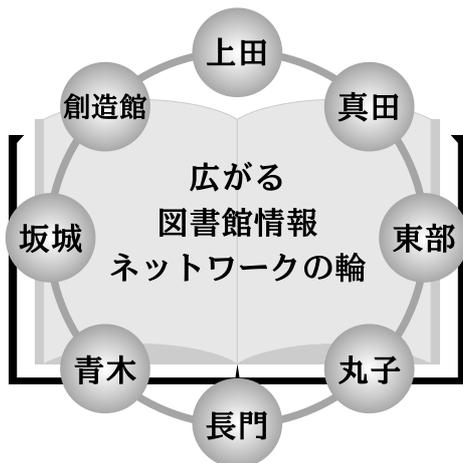
田んぼに入れても効果がありますが、よく起こして混ぜておかないと水を入れたときに流されてしまいます。

ほぼ中性ですが若干アルカリ気味なので、アルカリ性に弱い作物は注意が必要です。



## くみ取りの土曜日休業について

これまで、土曜日の休業は第4土曜日のみでしたが、4月から第2・第4土曜日を休業とさせていただきます。よろしくお願いたします。



## 愛称「エコー」

平成7年12月に上田市、丸子町、東部町及び坂城町は、各図書館をオンラインで結ぶ「エコー」をスタートしました。平成10年にエコーは上田地域広域連合の事務に位置付けられ、その後、真田町、青木村、長門町が参加するとともに、長野大学や小・中学校等にも拡大され、現在、全国有数の広域的な図書館情報ネットワークを形成しています。

# 上田地域図書館情報ネットワーク

### ▶▶▶▶ 構成図書館

- 上田市立図書館
- 丸子町立金子図書館
- 長門町図書館
- 東部町図書館
- 坂城町立図書館
- 真田町図書館
- 青木村図書館
- 長野大学附属図書館
- 上田創造館分室
- 上田市塩田公民館



### 「利用者カード」を受けるには...

公共図書館のカウンターで、申込書に記入して、住所・氏名・生年月日が確認できるもの(運転免許証・保険証等)と一緒に申し出下さい。

- 本人の申請のみお受けできます。
- 「利用者カード」の発行は原則的には無料ですが、紛失などで再発行する場合は実費がかかります。

## 本を借りる

エコー内どこの図書館でも、共通の「利用者カード」で本を借りることができます。その図書館にない図書・雑誌も、予約いただくとおおむね1・2日以内にその図書館に届けられるシステムになっています。

エコー参加図書館のどこから借りても、どこへ返してもよいし、いつでも、誰でも、エコー参加図書館をご利用いただけます。

1人10冊21日間 借りることができます。

## インターネットでも検索できます。

エコー図書館情報や55万冊の蔵書情報はインターネットで提供していますので、家庭からも、事業所からも簡単に検索できます。URLがそれぞれの自治体ホームページからアクセスできますので、是非ご利用下さい。[ URL ] <http://www.echol.gr.jp>

## 学校図書館も利用しています。

上田市、丸子町、東部町及び坂城町の小・中学校図書館はエコーシステムにより55万冊の蔵書の中から、毎年3万冊を超える図書の提供を受けています。



# 上田創造館へ 行こう!

## 上田創造館の催し物ご案内

### ▶ お問い合わせ・お申し込みは

【上田創造館】 〒386-1102 上田市上田原1640番地  
TEL23 - 1111 FAX24 - 4100  
URL <http://www.area.ueda.nagano.jp/sozokan/>

### 4月

#### 紙で作るおもちゃ

19日(土) 午前10時～午前11時30分 無料

定員24名で参加対象は小学校低学年

締め切りは4月15日(火) 定員になりしだい締め切り

#### プラネタリウムで春の星空をさがそう

26日(土) 午前10時～午前11時40分 無料

#### 上小地域在住作家作品展

12日(土)～20日(日) 午前9時～午後4時30分 無料

#### 第31回上小美術展

23日(水)～29日(火) 午前9時～午後5時

(最終日は午後4時終了) 入場料/大人350円 学生200円

### 5月

#### 長野県農民美術連合会作品展

3日(土)～13日(火) 午前9時～午後4時30分 無料

#### 春の野草を観察しよう

17日(土) 午前9時～午前10時30分 無料

定員30名になりしだい締め切り

#### 太陽の黒点をみよう

24日(土) 午前10時～午前11時 無料

#### 星空観望会

31日(土) 午後7時30分～午後9時 無料

#### きり絵教室

15日(木) 29日(木) 6月12日(木) 6月26日(木) 4日間コース

午前10時～午後0時 無料 持ち物: 筆記用具

4月26日(土)より電話受付 定員10名になりしだい締め切り

### 6月

#### 「シャボン玉博士」

7日(土)

午後1時30分～午後2時20分・午後5時30分～午後6時20分

入場料 一般券(3歳以上)1,300円

(家族券3人目から1,000円[大人1人を含む])当日券1,500円

#### 水中の微生物を調べよう

14日(土) 午前9時30分～午前11時 無料

定員24名になりしだい締め切り

#### 「2003ながの陶芸の今」展

14日(土)～29日(日) 午前9時～午後4時30分 無料

#### プラネタリウムで夏の星空をさがし

21日(土) 午前10時～午前11時40分 無料

#### 折り紙教室

28日(土) 午前10時～午後0時まで 参加料1人300円

### 7月

#### 星空コンサート ～津軽三味線の夕べ～

5日(土) 午後7時開演 入場料1,000円

チケットは6月1日(日)より上田創造館受付で発売

定員120名になりしだい締め切り

#### 夏の野草を観察しよう

19日(土) 午前9時～午前11時 無料

定員30名になりしだい締め切り



## 上田創造館パソコン教室

全コースとも定員26名 参加対象者16歳以上

パソコン教室については、はがき・FAXでの申し込みもできます。

希望コース名、氏名、年齢、住所、電話番号を明記して期日までにお申し込み下さい。  
申し込み多数の場合は抽選とします。

### 4月

#### パソコン入門 平日コース

14日(月) 午前9時30分～午後3時30分

受講料1,500円 申し込み締め切り4月4日(金)

#### ワード初級 はじめてつくる文書(書類)作成教室

16日(水) 午前9時～午後0時 受講料1,000円 申し込み締め切り4月4日(金)

#### ワープロソフト ワード(基本)週末コース2日間

19日(土) 20日(日) 午前9時～午後4時 受講料4,000円 テキスト代2,100円

申し込み締め切り4月10日(木)

#### じっくり入門 2日間 平日コース

22日(火) 23日(水) 午前9時30分～午後3時30分

受講料3,000円 申し込み締め切り4月10日(木)

### 5月

#### じっくり熟年入門2日間 50歳以上

7日(水) 8日(木) 午前9時30分～午後3時30分

受講料3,000円 申し込み締め切り4月25日(金)

#### 表計算ソフト エクセル(基本)夜間コース4日間

15日(木) 16日(金) 22日(木) 23日(金) 午後6時30分～午後9時30分

受講料4,000円 テキスト代2,100円 申し込み締め切り5月8日(木)

#### パソコン入門 週末コース

17日(土) 午前9時30分～午後3時30分

受講料1,500円 申し込み締め切り5月8日(木)

#### エクセル初級 住所録(表)作成教室

19日(月) 午前9時～午後0時 受講料1,000円 申し込み締め切り5月12日(月)

#### インターネット&Eメール入門 平日コース

22日(木) 午前9時30分～午後3時30分

受講料1,750円 テキスト代1,750円

申し込み締め切り5月12日(月)

#### パワーポイント入門 週末コース2日間

24日(土) 31日(土) 午前9時30分～午後0時30分

受講料3,500円 テキスト代2,100円

申し込み締め切り5月16日(金)

#### パソコン入門 平日コース

27日(火) 午前9時30分～午後3時30分

受講料1,500円 申し込み締め切り5月16日(金)

### 6月

#### はじめてのデータベース アクセス入門

夜間コース4日間

5日(木) 6日(金) 12日(木) 13日(金)

午後6時30分～午後9時 受講料5,000円

テキスト代2,100円 申し込み締め切り5月25日(日)

#### パソコン入門 夜間コース2日間

10日(火) 17日(火) 午後6時～午後8時30分

受講料1,500円 申し込み締め切り6月1日(日)

#### ワード初級 表(罫線)入りの書類づくり

16日(月) 午前9時～午後0時

受講料1,000円 申し込み締め切り6月1日(日)

#### 誰でも簡単!!はじめて作る ホームページ作成教室2日間

18日(水) 19日(木) 午前9時30分～午後0時

受講料2,500円 申し込み締め切り6月9日(月)

#### 表計算ソフト エクセル(応用)夜間コース4日間

19日(木) 20日(金) 26日(木) 27日(金) 午後6時30分～午後9時30分

受講料4,000円 テキスト代2,100円 申し込み締め切り6月9日(月)

#### エクセル&ワード 週末コース2日間

21日(土) 28日(土) 午前9時～午後4時

受講料4,000円 テキスト代2,100円 申し込み締め切り6月12日(木)

#### パソコン入門 平日コース

25日(水) 午前9時30分～午後3時30分

受講料1,500円 申し込み締め切り6月17日(火)



### 特別イベント

#### 親子パソコン教室

5歳以上の子供と  
その保護者 18名 無料  
午前9時30分～午前11時30分  
5月10日(土)  
「お母さんへのメッセージ作り!」  
締め切り 4月25日(金)  
6月7日(土)  
「お父さんへのメッセージ作り!」  
締め切り 5月25日(日)

#### 夏本番!パソコンで作ろう! オリジナルTシャツ。

小学生以下は保護者同伴18名  
6月14日(土)  
午後1時30分～午後4時30分  
持ち物: 白のTシャツ  
参加料1名1,000円  
締め切り 6月5日(木)

## 上田地域の 救急医療体制について

# 安心して救急医療を 受けるために

上田地域広域連合では、地域の救急医療を確保するために休日及び夜間における手術などの必要な救急患者、または救急車により搬送される緊急患者の医療を確保することを目的として、病院群輪番制事業を実施しています。

上田市・小県郡の病院群輪番制病院が協力して、地域の皆さんが休日及び夜間に入院治療を必要とするケガや病気などをした時に、安心して救急医療を受けられるように、年間を通して当番日を決めて救急体制を整えています。

休日及び夜間に自力による受診が可能な比較的軽症の場合は、まずはかかりつけの先生あるいは近所の先生（1次救急）へ相談下さい。その後、更なる治療を必要とする場合は、

かかりつけの先生が病院群輪番制病院（2次救急）へ診療

を依頼する仕組みになっています。なお、重症でより高度な治療を必要とする場合は、救命救急センター（3次救急）へ搬送及び治療となります。自力による受診が困難な重症の場合は、消防署へご連絡下さい。

### 上田地域病院群輪番制に 参加している病院

#### 上田市（7病院）

小林脳神経外科・神経内科病院  
上田病院 塩田病院 柳沢病院  
川西病院 安藤病院 花園病院

#### 小県郡（3病院）

丸子中央総合病院 依田窪病院  
ひまわり病院

上記の参加病院は、当番日を決めて医療業務を実施しています。



### 休日・夜間に体の具合が悪くなった時は

（※病状によっては例外があります。）

#### 比較的軽症の場合は



まずは、かかりつけの先生（第1次救急）へ受診（電話連絡）し、指示を受けましょう。

その後入院治療が必要な場合は、先生の指示で、輪番制当番病院（第2次救急）へ搬送及び診療。



病院群輪番制病院

#### 重症の場合は

すぐに消防署へ電話して下さい。



輪番制当番病院（第2次救急）へ搬送及び診療。



重症でより高度で専門的な治療を要する場合は救命救急センター（第3次救急）で診療。



# 上田地域の新映像を担う 人材の育成

上田地域では、産学官29団体で「上田地域新映像産業推進協議会」を設立し、ネットワーク整備・人材育成・産業振興に取り組んでいます。

## Media Trigger 新映像塾

上田地域の新映像(マルチメディア)に携わる人材の育成を目的とした事業です。マルチメディア研究センター・上田市マルチメディア情報センターの誘致・建設活動の一つとして、1993年に当時の通商産業省などが第1回を、第2回以降は上田地域新映像産業推進協議会において開催し、本年度で10回目となりました。

2002年度は「アニメを使ったCM映像制作でデジタル映像づくりのツボを学ぶ」をテーマに、上田地域の名所・名物CMを30秒の作品として制作しました。

## Media Kids Trigger 子供向け地域映像制作事業

上田地域の小・中学校を対象に、子供の時代から映像制作やコンピュータを使ったCG画像制作に興味を持ってもらおうと実施しています。毎年、上田地域の3小学校にご協力をいただき、身近な題材をテーマに自分たちで企画・撮影・編集を行って、約10分間の映像作品を制作しています。(表紙もご参照下さい。)

### 【2002年度の作品から】

「武石の自然」



武石小学校 / 5年敬組

「わたしたちのえいが作り」



和田小学校 / 5年1組

「青木の米作り」



青木小学校 / 5年1組・2組

二〇〇二年度作品「新映像のむかえ」から

## クリスマスデジタルアートグランプリ

クリスマスデジタルアートグランプリは、毎年実施しているクリスマスをテーマとしたCG(コンピュータ・グラフィックス)のコンテストです。

小学生、中学・高校生、一般の3つのクラスごとに、静止画、動画、コミックアート、インタラクティブ作品を募集・審査して、優秀作品を表彰しています。毎回、全国から多数の応募があり、2002年度は286作品の応募があり、23作品が表彰されました。

2003年度も実施する予定です。  
皆様のご応募をお待ちしています。

2002年度グランプリ  
『プレゼントを届けに』  
松田智仁さん



- 4** **丸** 鹿教湯薬師堂花まつり..... 8日 鹿教湯温泉  
**上** 上小地区緑のまつり..... 12・13日 上小森林センター(富士山)  
**丸** すいせんまつり..... ~6日 信州国際音楽村  
**武** 一心様のお祭り..... 20日 下小寺尾地区  
**丸** 鹿教湯文殊堂春祭り..... 25日 鹿教湯温泉  
**東** 東町歌舞伎..... 27日 東部町祇津  
**上** 上田真田まつり..... 29日 上田城櫓門前、中心市街地  
**和** 植樹祭..... 29日 和田村内

- 5** **和** 山菜祭り・そば祭り..... 上旬 和田宿ステーション  
**東** 子どもフェスティバル..... 10日 東部中央公園  
**坂** 第1回子供フェスティバル in びんぐし ..... 11日 びんぐしの里公園  
**青** アイリス祭..... 17日~6月8日 信州アイリスの郷  
**武和丸** 美ヶ原高原開山祭..... 18日 美ヶ原高原  
**長** 長門牧場祭..... 下旬 長門牧場  
**真** 菅平高原マウンテンバイクフェスティバル... 24・25日 菅平高原  
**上** 上小地区障害者スポ - ツ大会..... 24日 上田市営陸上競技場  
**丸** 信州ルネッサンスふれあい2003..... 31日~6月1日(予定) 信州国際音楽村

- 6** **真** 菅平高原カントリ - フェスティバル..... 1日 菅平高原  
**丸** ラベンダー祭り..... 中旬 信州国際音楽村  
**上** 室賀温泉ほたる祭り..... 下旬 室賀温泉ささらの湯  
**東** 湯の丸高原つつじ祭り..... 22日 湯の丸高原



# 花火大会



- 7** **上** 真田幸村のふるさと  
 信州上田歴史ロマンウォーク..... 上旬 上田城跡公園、市営陸上競技場、各コース  
**長** 姫木平開山祭..... 上旬 姫木平  
**上** 池波正太郎真田太平記館 夏の企画展  
 「池波正太郎の舞台を歩く写真展」... 19日~9月23日 池波正太郎真田太平記館  
**広** 介護保険講演会..... 20日 上田市文化センター  
**丸** ささら祭り..... 下旬 丸子町鹿教湯  
**長** マルメロの駅ながと夏祭り..... 下旬 道の駅マルメロの駅ながと  
**長** ブルーベリー狩り農園開園..... 下旬~8月上旬 長門町内  
**長** 姫木平朝市..... 下旬~8月下旬 姫木平  
**真** NHKスポーツパークサッカー教室..... 27日 サニアパーク菅平



- 8月**  
**東** 雷電まつり花火大会..... 上旬 本海野千曲川河川敷  
**真** 真田まつり..... 2日 運動公園  
**青** 青木村花火大会..... 2日(予定) 運動公園  
**丸** 納涼花火大会..... 3日 町営グラウンド  
**上** 上田大花火大会..... 10日 上田市千曲川河川敷  
**武** 夏祭り花火大会..... 14日 村民グラウンド  
**和** 花火大会..... 14日 和田村内

- 8** **上** 室賀温泉七夕祭り..... 上旬 室賀温泉ささらの湯  
**上** 上田地域邦楽コンサ - ト..... 上旬 上田城櫓門前  
**丸** 信州爆水RUN in 依田川..... 中旬 依田川、内村川  
**長** マルメロの駅ながと花市..... 11日 道の駅マルメロの駅ながと  
**長** 鷹山ファミリー - 牧場祭夏祭り..... 下旬 鷹山ファミリー - 牧場  
**坂** 千曲川シネマフェスタ..... 下旬 坂城テクノセンタ -  
**坂** 千曲川いかだ下りコンテスト..... 下旬 坂城町~更埴市  
**依** 依田窪水泳大会..... 24日 依田窪プール  
**上** 第7回上田城薪能..... 28日 上田城跡公園

## ▶ 問い合わせ先 (市外局番はすべて0268) 上田地域広域連合...23 - 2130

|                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| 上田市役所...22 - 4100 | 東部町役場...62 - 1111 | 和田村役場...88 - 2345 |
| 丸子町役場...42 - 3100 | 真田町役場...72 - 2200 | 青木村役場...49 - 0111 |
| 長門町役場...68 - 3111 | 武石村役場...85 - 2311 | 坂城町役場...82 - 3111 |

凡例

|                 |                  |                    |                 |
|-----------------|------------------|--------------------|-----------------|
| <b>上</b> ...上田市 | <b>丸</b> ...丸子町  | <b>長</b> ...長門町    | <b>東</b> ...東部町 |
| <b>真</b> ...真田町 | <b>武</b> ...武石村  | <b>和</b> ...和田村    | <b>青</b> ...青木村 |
| <b>坂</b> ...坂城町 | <b>広</b> ...広域連合 | <b>依</b> ...依田窪4町村 |                 |

ここに掲載した催し物などはほんの一部です。  
 詳しくは、市町村広報紙をご覧になるか、左記までお問い合わせ下さい。

## 上田地域広域連合モニター募集

上田地域広域連合では、より住民に身近で開かれた広域連合をめざすため、モニターを募集します。

モニターの役割は、広域連合が行う各種事業や広報への意見・要望・アンケートへの回答のほか、話題の提供、年1回行う会議への出席などです。

モニターとして熱意のある方の応募をお待ちします。なお、応募多数の場合はレポートなどにより厳選します。

- 応募条件 上小及び坂城町に在住で20歳以上の方  
 応募人員 各市町村2名以内  
 任期 2年間(平成15年度、16年度)  
 応募方法 5月15日までに、「広域行政モニター希望」と書いたはがきへ住所・氏名・年齢・男女別・電話番号を記入の上、事務局へ郵送して下さい。

問い合わせ・応募先  
 〒386-0025 上田市天神2-4-55  
 上田地域広域連合事務局 TEL23-2130